Corrach do shuan a shaoghail

[McKenna, L.: *Aithdioghluim Dána* (Irish Texts Society, vols 37, 40, 1939/40), poem 69]

Gofraidh Fionn Ó Dálaigh cct.

1 Corrach do shuan a shaoghail,
fuarais fios gach anbhaoghail;
an té do dhealbh an domhan
ós é as dearbh dod dhíothoghadh.

2 Mac Dé ler doirteadh a fhuil
mhilleas do shuan, a shaoghuil;
lámh fan gcruinne cuirfidh
dál tuinne fa thorchuirthibh.

3 Moisgeolaidh sibh as bhar suan
an saoghal - anba an t-amhluadh!
caora teineadh ceatha cloch,
deireadh an bheatha is baoghlach.

4 Ní tráth ar bhfagháil ar faill
beag dar dtéarma tá romhainn;
i ndóigh gomadh deireadh dhi
neimhsheadh is cóir san chruinne.

5 Briathra Chríosd gé do-chluinim
ní hiad as mhó mheabhruighim
sgéala Dé [thar] an domhan;
méala mé [dom] mearoghadh.

6 Ní tráth dhamh mo bheith ar bhaois,
do-rinne cré dom chomhaois;
is sia ’s is sia an óige uam,
a Dhia, ní m’óide m’amhluadh.

7 Tiocfa ar ar gceann leath ar leath
[síneadh] sa choraidh chléireach
gabhuidh sin síodh ar ar son
do-bhir [ghá] dhíol an deachmhadh.

8 Leigim mo dheachmhadh gan díol,
brisim deich n-aithne an airdríogh,
mór do-ním nar dhéanta dhamh,
bím gan déarca do dhéanamh.

9 Cá husa a n-áireamh fa thrí
triur ’n-a aonar an t-airdrí

rí nimhe ’n-a thrí treanaibh
go dtí im chridhe a chreideamhain.

10 Tairgfidh mé ’s is mithid damh
mo chúis re Dia do dhéanamh;
tuigim nach géabh greim eile
do-ghéan le heirr m’aimseire.

11 Le rígh na ndúl a-dirim
ar pháis Críosd mar chuimhnighim
i ndóigh fháilte d’fhagháil damh;
sláinte [ó] anáir [a n-iarrabh].

12 Dá gach bhroid dar himreadh ort
táinig síol Ádhaimh d’fhurtacht;
an talamh ar ar fhear t’fhuil
neamh is taradh don talmhuin.

13 Ag so, a chodhnaigh naomh nimhe,
oruibh d’iarraidh maithmhighe
mé agus m’almsa leam im láimh;
fearr ar n-annsa dot fhágbháil.

14 D’íoc fola re Dia dhamhsa
- truagh gan a fhios agamsa -
is fearr sníomh ar bhreith na mbocht,
a ríogh ná bheith ar bhochtacht.

15 Fuair Pól i ndiaidh a ndearna
is amhail tú, a Thighearna,
is maith gach olc do-ní neach,
a rí, agus tocht ’n-a thaithleach.

16 Go dtí dhíot gan m’anmhuin ann
peacadh, a Dhé, dá ndearnam;
gan teacht, a Choimdhe, as an gcol
beart as doilghe ná a dhéanamh.

17 Bheith do thoil na colla criadh
do-ghéanadh Íosa d’aimhriar;
is cogadh ort, a Dhé, dhamh
gan mé ar mo chorp i gcogadh.

18 Is ribh as bheirthe a bhuidhe,
a chodhnaigh gach chríosduidhe,
córa a bhuidhe do bhreith ribh
ná bheith do dhuine ar [díthreibh].

19 Mairg nach tuigeann i dtráth chóir

mar tá an saoghal ag seanmóir
is cré na huile ar ndol de,
’s is [cor] an duine a-deire.

20 Gan dul d’éag ná d’aois dúinne
is é adhbhar m’iomthnúidhe;
do-ghéabhthaoi é a-nocht ar neamh
ar dtocht an-é don aingeal.

21 Rem iarraidh gidh bé do bheath
tiocfa aimsear do b’aithreach,
uch ní hiongnadh a fhagháil
ag sruth [fhionnghlan] Órthanáin.

22 Fada ó chúiteachadh mo chean
siobhal [’n-a] ceann ní chuireabh;
d’eagla an aisdir is lór linn
an Rómh d’fhaisgin i n-aisling.

23 Do-bhéara iul ar Dia dhamh
adhradh do Mhuire mháthar,
do-bheir sé ar mearughadh mé
neamhumhal mé do Mhuire.

24 Beag nach ionann ’s a n-éara,
tiocfa am bhus aithmhéala;
d’anáir ní bhí ar na bochtaibh
ní d’fhagháil achd d’iomarcaidh.

25 Is í coigill budh fhearr air
caitheamh conáigh an tsaoghail;
[gan] mhaitheas ní bhia go bráth
gidh cia chaitheas a chonách.

26 Cúis an uabhair is é a dhearbh
rug na haingil i n-ifearn,
ní bhí tuile nach téid as;
tréig, a dhuine, do dhíomas.

27 Tabhair do Chríosd do chridhe,
gabh it olcaibh aithrighe,
cuir seadh, a dhuine, sa deoir;
neamh ní fhuighe dot aimhdheoin.

28 Go dtí dhíom mar dhleaghar
mo cheana do chúiteaghadh;
tugadh rosg dá ndéanaimh dhamh;
cosg dom dhéaraibh ná dearnar.

29 Is measa dhamhsa ná dhí
ar bhris d’abhaill na haithne;
gar fallsa amhghar Éabha
damhsa is adhbhar aithmhéala.

30 Dá ionshamhail aca soin,
dá theaghdhais iarsma Ádhaimh,
’n-a hoidhche a-tá [an] treabh oile
an lá i dteagh na trócoire.

31 Mac Muire maith dar gcabhair
ráinig gan fhios d’Iudhalaibh
a huaigh as ar dhoiligh dul;
an oighidh fhuair nár íocar.

32 Dia i n-uaigh dá thráth nó a trí
do folchadh d’úir an t-airdrí;
go dtáinig uan Mhoire a-mach
suan a croidhe fa corrach. Corrach.